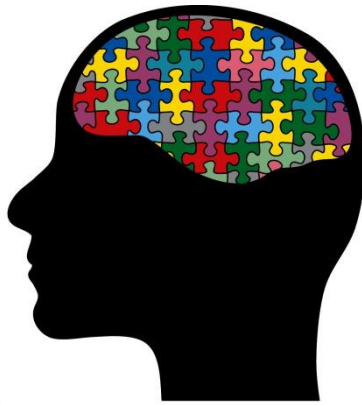


French Stems in Verbal Inflection: Structure, Rules, and Allomorphy



Gustavo L. ESTIVALET
Fanny MEUNIER

The 9th International Morphological
Processing Conference 2015.

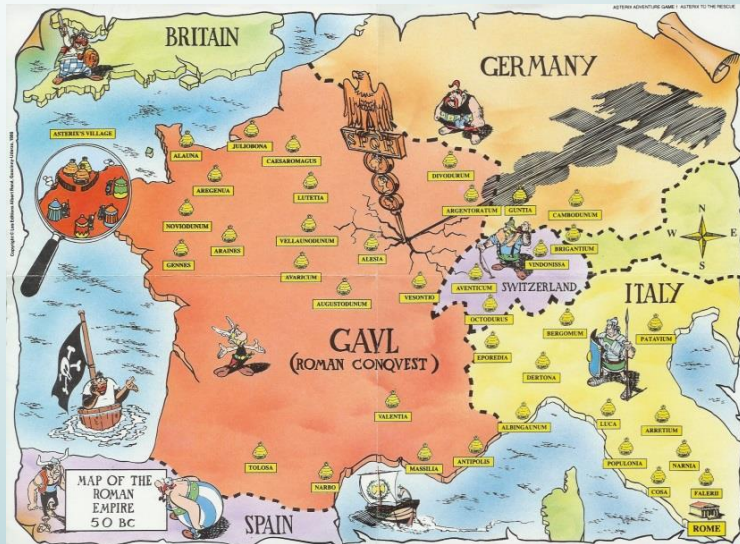


Potsdam, 20th June 2015.

Verbal Morphological Structure

Romance languages

verbal system inherited from Latin (Dubois, 1967)



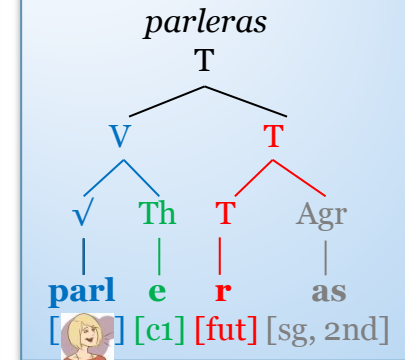
Stem: form after inflectional suffix stripping (Aronoff, 1994)

Theme vowel (Th): conjugational (class, group) vowel merged with the root in theme (stem) formation

Theme: root + Th (Spencer, 1991)

Latin: a, e, i

Structure



Language	ā	ě	ē	ī
Latin	<i>amāre</i>	<i>prendĕre</i>	<i>vidĕre</i>	<i>audĭre</i>
Spanish	<i>amar</i>	<i>prender</i>	<i>ver</i>	<i>oír</i>
Portuguese	<i>amar</i>	<i>prender</i>	<i>ver</i>	<i>ouvir</i>
Italian	<i>amare</i>	<i>prendere</i>	<i>vedere</i>	<i>udire</i>
Catalan	<i>amar</i>	<i>prendre</i>	<i>veure</i>	<i>sentir</i>
French	<i>aimer</i>	<i>prendre</i>	<i>voir</i>	<i>ouïr</i>

French Verbal System

Source	1st [-er]	2nd [-ir]	3rd	Total
@Lexique 3(2015)	4633	236	351	5220
Bescherelle (2012)	8202	306	372	8880
Kilani-Schoch & Dressler (2005)	4 mc	1 mc	28 mc	33 mc 21 ip

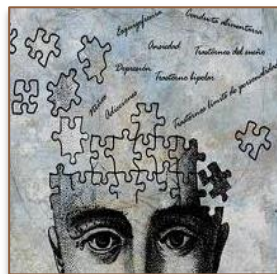
mc: micro class
ip: independent paradigm

Count of Verbs Used by French Nursery School Children During Play

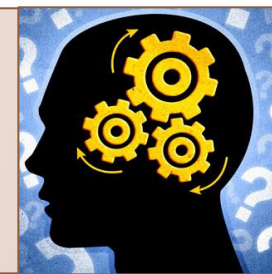
Conjugation Class	Number of Uses	Number of Verbs
First (<i>chanter</i>)	1060 (36.2%)	124 (76.0%)
Second (<i>finir</i>)	173 (6.0%)	10 (6.1%)
Third (<i>vendre</i>)	1706 (57.8%)	29 (17.9%)

From Guillaume (1927/1973).

Source: Bybee (1995)



Which units in
storage and
processing?



	1st Class		2nd Class (Bonami et al. 2008)		3rd Class	
Person	Present	Simple Past	Present	Simple Past	Present	Simple Past
1st sg	parl-e	parl-ai	fin(i)-s	fin(i)-s	join-s	joign-i-s
2nd sg	parl-e-s	parl-as	fin(i)-s	fin(i)-s	join-s	joign-i-s
3th sg	parl-e	parl-a	fin(i)-t	fin(i)-t	join-t	joign-i-t
1st pl	parl-ons	parl-â-mes	fin(i)-ss-ons	fin(î)-mes	joign-ons	joign-î-mes
2nd pl	parl-ez	parl-â-tes	fin(i)-ss-ez	fin(î)-tes	joign-ez	joign-î-tes
3th pl	parl-ent	parl-è-r-ent	fin(i)-ss-ent	fin(i)-r-ent	joign-ent	joign-î-r-ent

Questions!



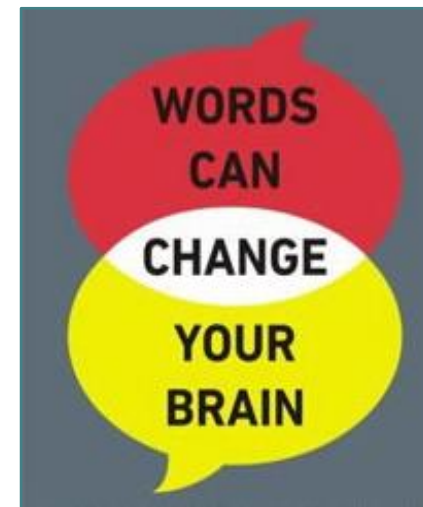
- Is there a Th morpheme representation in French? Root? Theme? Stem?
- How stems from the 1st and 3rd verbal classes are represented and processed in French?
- How specific subgroups are processed:
 - a) [-er]/eE,
 - b) [-ir]/[-dre]/[-ire]/[-indre] (80%)
- How the phonological/prosodic system interacts with verbal morphology in French?

Main Objective

- Investigate if the Th is represented in the French mental lexicon

Secondary Objectives

- Explore which structures, nodes, and morphemes are stored in the French mental lexicon
- Study how verbal morphological is influenced by the phonological/prosodic systems



Verbal Inflection Review

Language	Reference	Results and Model
English	Stanners et al. , 1979 Pinker, 1999	Regulars = morphemic representation, irregulars = independent representations (W&R)
German	Clahsen, 1999	Regulars = morphemic representation, idiosyncratic verbs = structured represented (MM)
Spanish	Dominguez et al., 2000 Bermúdez-Otero, 2013	1st class = fully-combinatorial, 2nd/3rd classes = lexically represented (AAM), but Arregi (2000) (DM)
Catalan	Rodriguez-Fornells et al., 2001	Lexical and combinatorial access by different morphological structures (Dual-mechanism), but Oltra-Massuet (1999) (DM)
Italian	Orsolini, & Marslen-Wilson, 1997	Productivity and lexical specificity (Full-decomposition), but Say, & Clahsen (2002) (W&R)
Portuguese	Verissimo, & Clahsen, 2009	1st class = structured root-based, 3rd class/vowel change = unstructured stem-based (Dual- mechanism), but Bassani, & Lunguinho (2011) (DM)
French	Meunier, & Marlen-Wilson, 2004 Kilani-Schoch, & Dressler, 2005 Bonami et al., 2008	1st class = fully-regular, 2nd class = fully-regular, 3rd class = allomorphy is structured stem-based, fully- idiosyncrasy is lexically stored (MM)

Method

Target: 1st plural present inflected form [-ons]

Prime predictions:

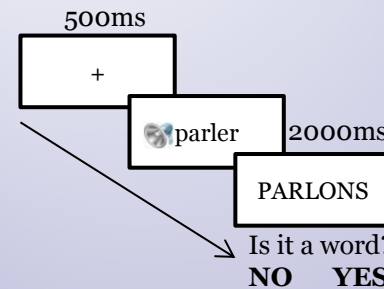
- Identity** = same target (full priming)
- Control** = different infinitive (no priming)
- Test** = target infinitive (?)

Stimuli:

- 6 verb types, 3 conditions
- Experimental: 126 pair of verbs
(21 per verb type)
- Fillers: 294 pairs
(84 w-w, 210 w-p (84 phono., 126 unrel.))

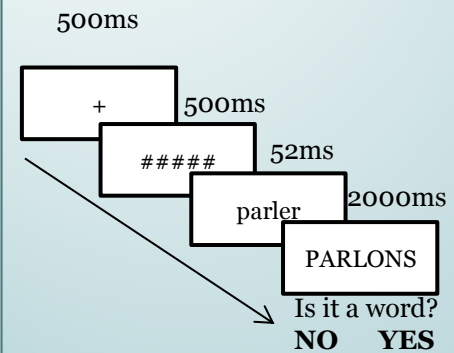
Experiment1: cross-modal priming

Subjects: N=54, 27 women, mean age 21.82, French as L1



Experiment2: masked priming

Subjects: N=54, 27 women, mean age 22.51, French as L1



Verb Type	Control	Test	Identity	Target
a) 1st e/E	peser	lever	lèvent	LEVENT
b) 1st [-er]	aimer	parler	parlons	PARLONS
c) 3rd [-ir]	ouvrir	dormir	dormons	DORMONS
d) 3rd [-dre]	prendre	vendre	vendons	VENDONS
e) 3rd [-ire]	construire	écrire	écrivons	ECRIVONS
f) 3rd [-indre]	paindre	joindre	joignons	JOIGNONS
g) Control(MP)	brûler	apprécier(S)	administe(O)	ADMIRONS

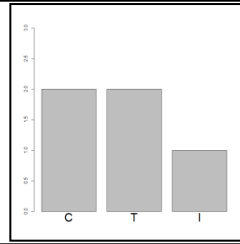
Hypothesis

Predictions on Prime Types (conditions):

- Full priming:** Identity = same representation
- No priming:** Control = different representation
- Partial priming** = different but linked representations

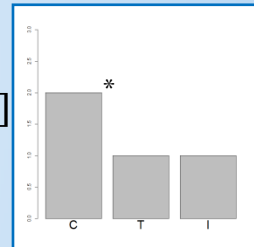
H₀: no priming in Test Condition:

- verb not decomposed: [word]
- whole-word representation



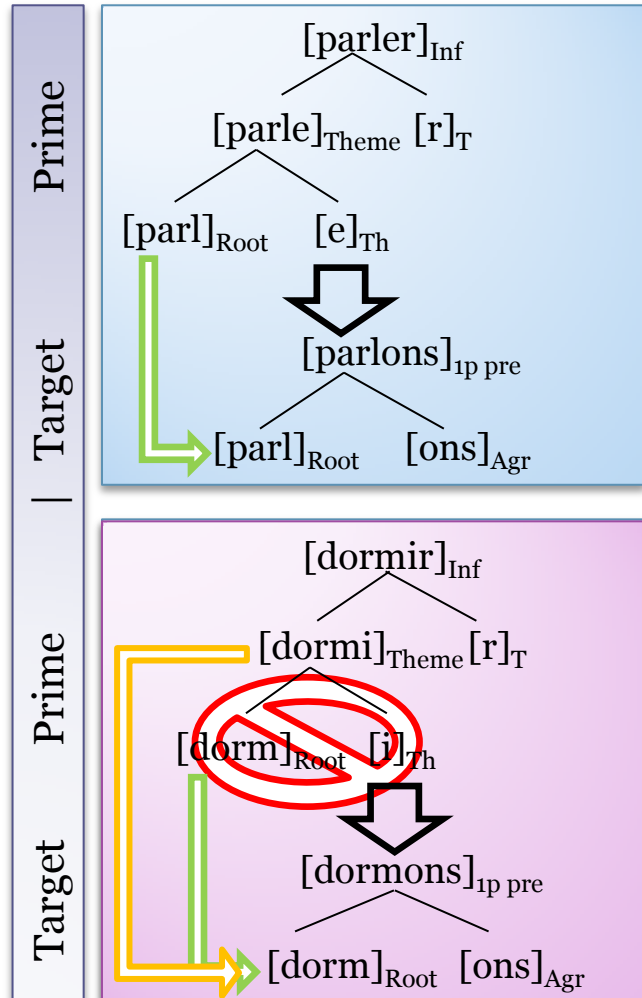
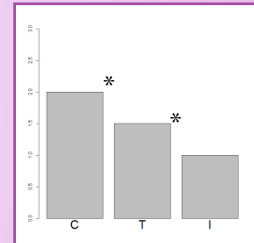
H₁: full priming in Test Condition:

- verb completely decomposed: [[[√][Th]]][[T][Agr]]]
- rule-based stem
- phonological abstract representation e/E



H₂: partial priming in Test Condition:

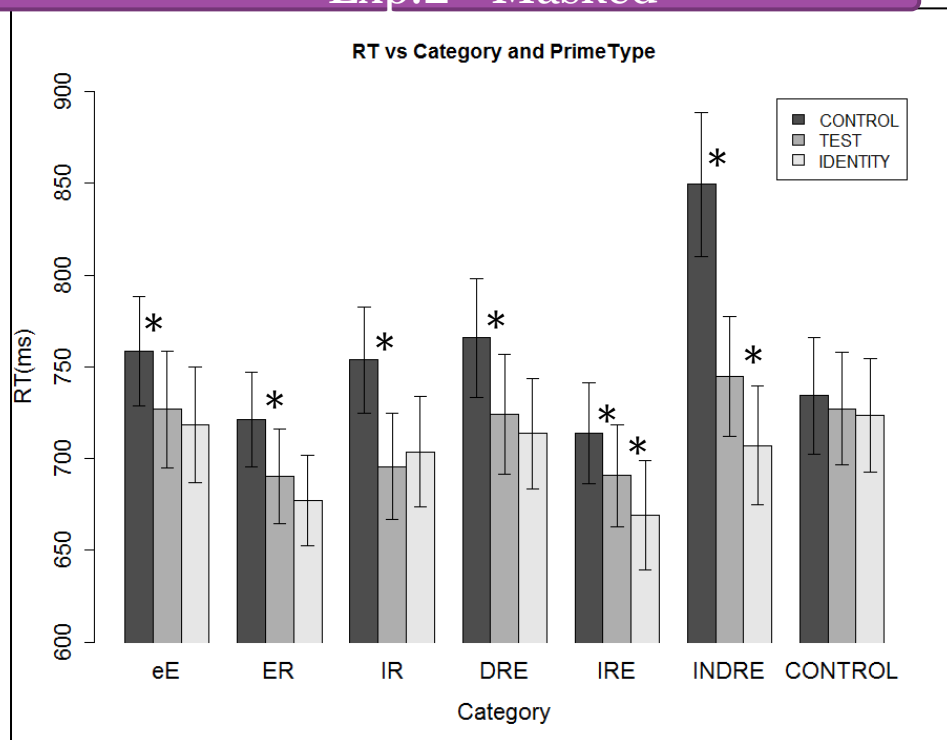
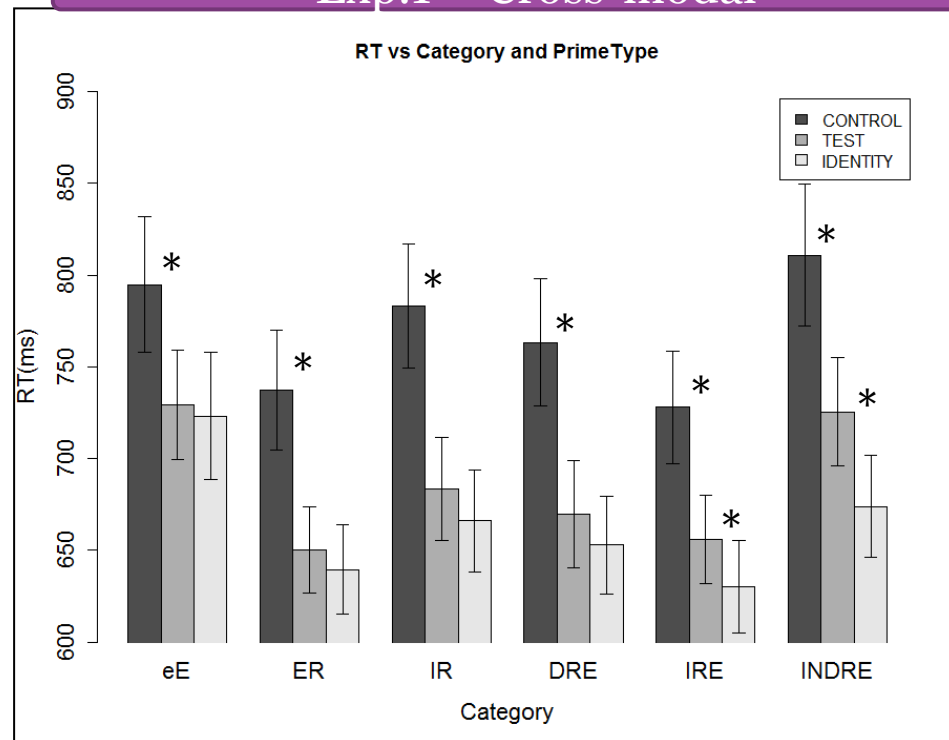
- verb partially decomposed [[Stem]][[T][Agr]]]
- stem allomorphic storage
- phonological representation e/E



Results - RT

Exp.1 – Cross-modal

Exp.2 - Masked



Full priming = -ER, -IR, -DRE, e/E

[-er]/[-ir]: Th representation; same morphological structure

[-dre]: no Th representation

e/E: abstract phonological representation (Marslen-Wilson, & Zhou, 1999)

Completely decomposed

Differences in mc productivity

Partial priming = -IRE, -INDRE

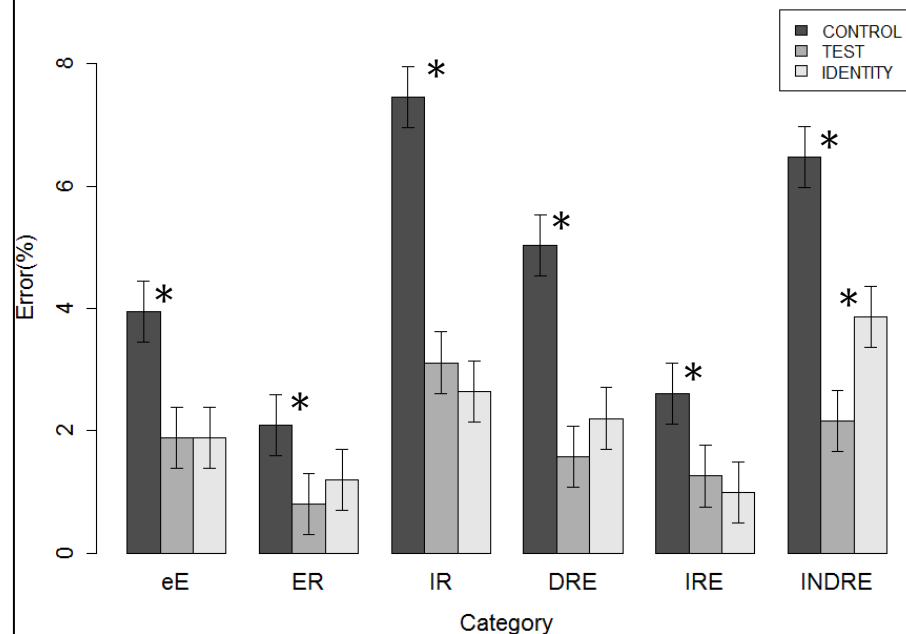
Different stem representations or morphological operations

No priming = CONTROL(MP)

Results - ACC

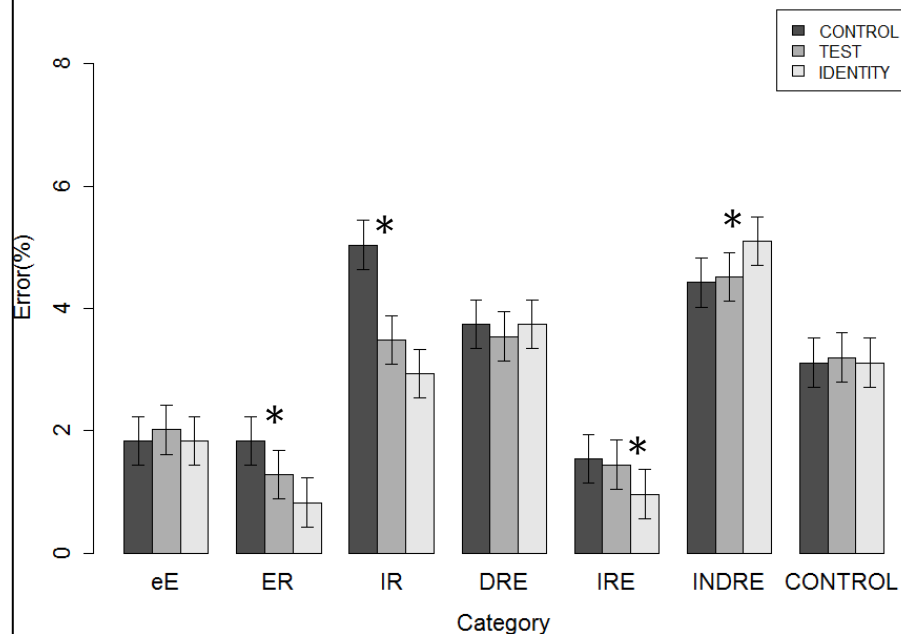
Exp.1 – Cross-modal

Category vs. PrimeType Error



Exp.2 - Masked

Category vs. PrimeType Error



Cross-modal

Full priming = -ER, -IR, -DRE, -IRE, e/E

Partial priming = -INDRE

Masked

Full priming = -ER, -IR

No priming = -IRE vs. -INDRE

Root, Stem and Thematic Vowel Representation

1st Class

3rd Class (rules)

3rd Class (allom.)

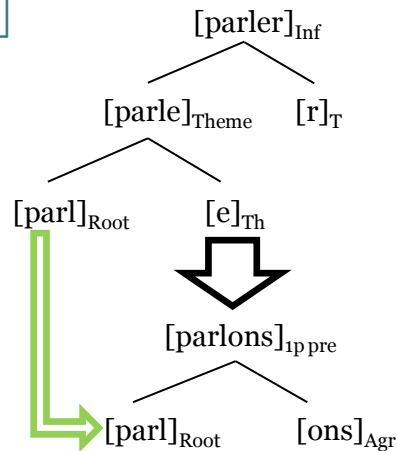
Prime

Target

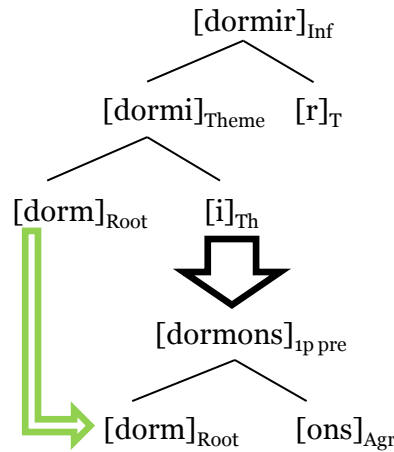
Prime

Target

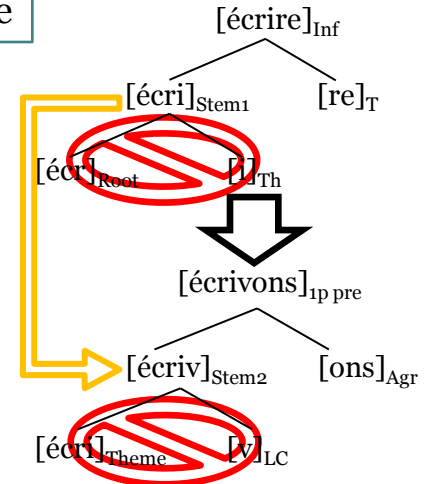
-er



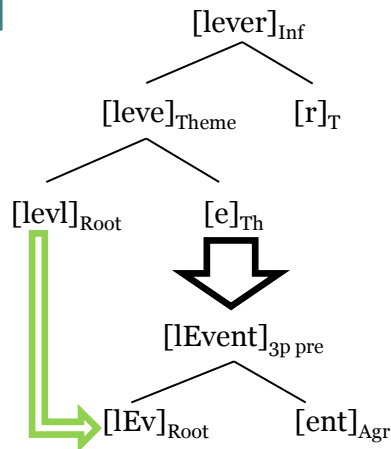
-ir



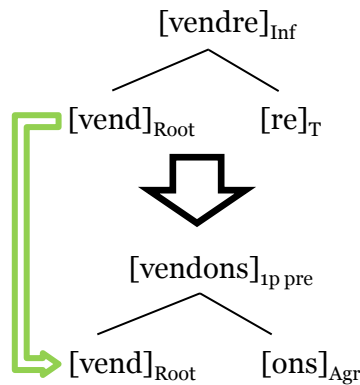
-ire



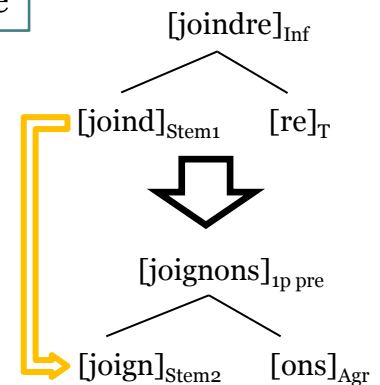
e/E



-dre



-indre



→ full priming
→ partial priming

Root, Stem and Thematic Vowel Representation

Stem Representation

parl-	lEv-
dorm-	vend-
écri-	écriv-
joind-	joign-

Aronoff, 2012

Morphological Operation

écrire -> écrivons
joindre -> joignons
x -> y / _ z

Halle, & Marantz, 1993

Morphological Stem Processes

Metrical Phonology

Halle, & Idsardi, 1996

e/E

*	*	*
* *)	*) * *)	* *) * *)
relèves	relevons	relèverons

[-ire]

*	*
* *)	*) * *)
écris	écrivons

[-indre]

*	*
* *)	*) * *)
rejoins	rejoignons

Morphological Stem Processes

[-er]

manger -> mange**ons**
 placer -> pla**çons**

$\sqrt{\langle g \rangle} \rightarrow \sqrt{\langle ge \rangle} / _ V_{[stress]}$
 $\sqrt{\langle c \rangle} \rightarrow \sqrt{\langle ç \rangle} / _ V_{[stress]}$

[-ir]

dormir -> dorm**ons**
 dormir -> dort

$\sqrt{C} \rightarrow \emptyset / _ C_{[suffix]}$

[-ire]

rire -> rions
 dire -> dis**ons**
 écrire -> écri**ons**

$\sqrt{_} \rightarrow \sqrt{\langle s \rangle} / _ V_{[stress]}$
 $\sqrt{_} \rightarrow \sqrt{\langle v \rangle} / _ V_{[stress]}$

e/E

jeter -> j**E**ttent
 appeler -> app**E**llent
 lever -> l**E**vent

$\sqrt{e/} \rightarrow \sqrt{E/} / _ V_{[stress]}$

[-dre]

vendre -> vend**ons**
 prendre -> pren**ons**

$\sqrt{C} \rightarrow \sqrt{\emptyset} / _ V_{[stress]}$

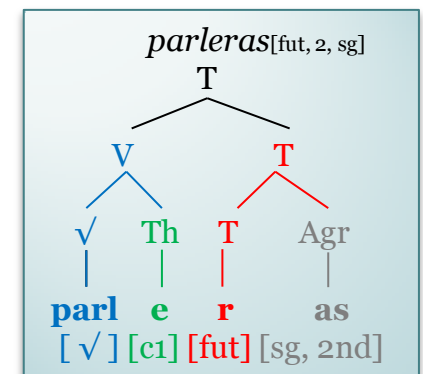
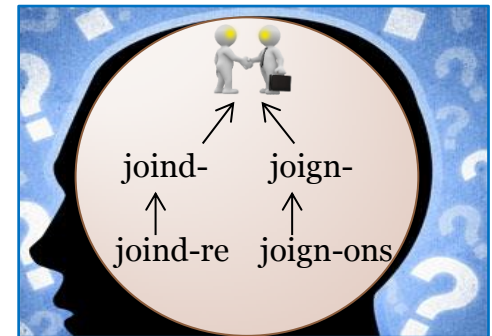
[-indre]

joindre -> joign**ons**

$\sqrt{\langle nd \rangle} \rightarrow \sqrt{\langle gn \rangle} / _ V_{[stress]}$

Conclusions

- All 3 verb classes are decomposed in French.
- Unlike other Romance languages (Spanish, Catalan, Italian, and Portuguese), French verbal inflection can be supported by a single combinatorial mechanism in 1st (Meunier, & Marslen-Wilson, 2004), 2nd (Bonami et al., 2008), and 3rd classes (here!).
- Our results suggest Th representation, and consequently, root and structure representations in stem formation.
- In less regular verbs, our results suggest allomorphic stem representations, or alternatively, morphological operations in stem allomorphy (Estivalet, & Meunier, 2015).
- French verbs are first decomposed in stem and inflectional suffixes; and after, the stem is decomposed in root and Th, with minimal morphemic activation.
- Stems are defined by allomorphy and morphophonological rules driven by suffixal morphemes, phonology, and prosody.



Acknowledgements



Fanny MEUNIER



Michel HOEN



Harald CLAHSSEN



João VERISSIMO



PRIM



Conselho Nacional de Desenvolvimento Científico e Tecnológico



Centre National de la Recherche Scientifique



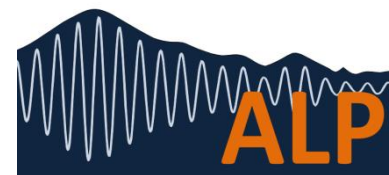
Université Claude Bernard Lyon 1



Institut de Sciences Cognitives

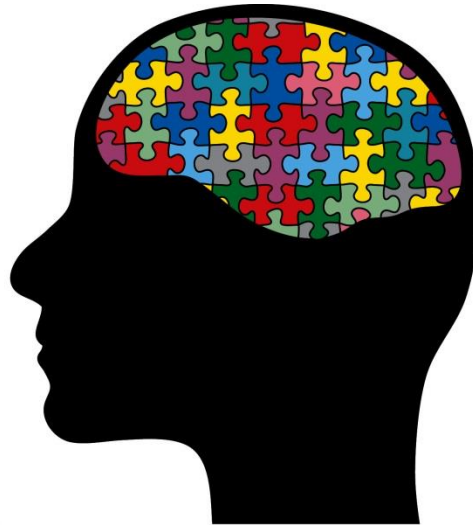


Laboratoire sur le Langage, le Cerveau, et la Cognition



Auditory Language Processing

Thank you for the attention!

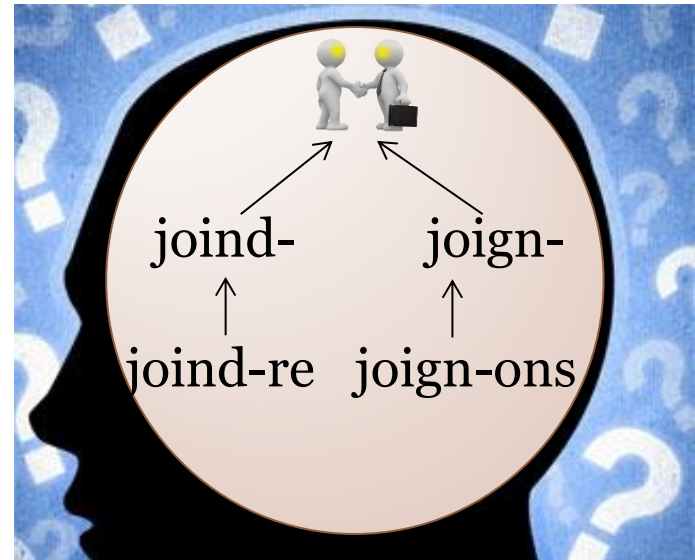


Bibliography

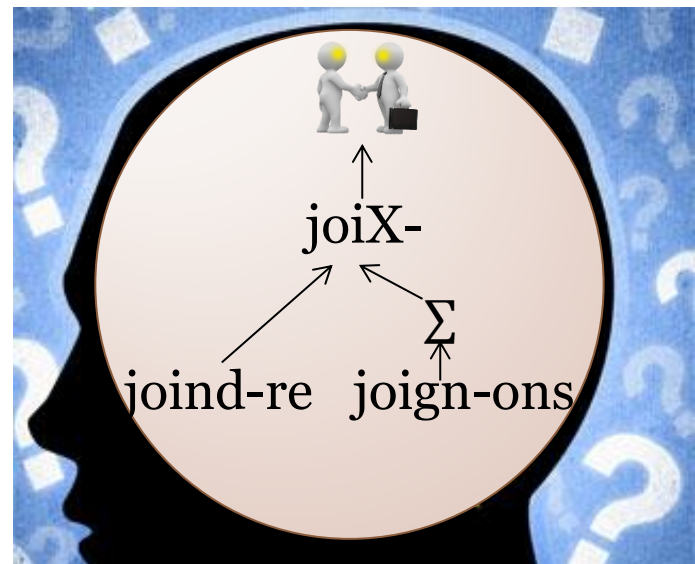
- Bassani, I.D.S., and Lunguinho, M.V. (2011). Revisitando a flexão verbal do português à luz da Morfologia Distribuída: um estudo do presente, pretérito imperfeito e pretérito perfeito do indicativo. *Revista Virtual de Estudos da Linguagem - ReVEL* edição especial n. 5, 199-227.
- Baayen, R.H., Davidson, D.J., and Bates, D.M. (2008). Mixed-effects modeling with crossed random effects for subjects and items. *Journal of Memory and Language* 59, 390-412.
- Clahsen, H. (1999). Lexical entries and rules of language: A multidisciplinary study of German inflection. *Behavioral and Brain Sciences* 22, 991-1013.
- Domínguez, A., Cuetos, F., and Segui, J. (2000). Morphological processing in word recognition: a review with particular reference to Spanish. *Psicológica* 21, 375-401.
- Marantz, A. (2013). No escape from morphemes in morphological processing. *Language and Cognitive Processes* 28, 905-916.
- Meunier, F., and Marslen-Wilson, W. (2004). Regularity and irregularity in French verbal inflection. *Language and Cognitive Processes* 19, 561-580
- Kilani-Schoch, M., and Dressler, W.U. (2005). *Morphologie naturelle et flexion du verbe français*. Tübingen: Gunter Narr Verlag Tübingen.
- Oltra-Massuet, M.I. (1999). *On the notion of theme vowel: a new approach to Catalan verbal morphology*. Master of Science in Linguistics, Massachusetts Institute of Technology (MIT).
- Orsolini, M., and Marslen-Wilson, W. (1997). Universals in Morphological Representation: Evidence from Italian. *Language and Cognitive Processes* 12, 1-47.
- Pinker, S., and Ullman, M.T. (2002). The past and future of the past tense. *TRENDS in Cognitive Sciences* 6, 456-463.
- Stanners, R.F., Neiser, J.J., Hernon, W.P., and Hall, R. (1979). Memory representation for morphologically related words. *Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior* 18, 399-412.
- Veríssimo, J., and Clahsen, H. (2009). Morphological priming by itself: A study of Portuguese conjugations. *Cognition* 112, 187-194.

Paradigm Vs. Process

Paradigm



Process



Food for thought!

“Chomski, whose work, of course, post-dates Hockett’s ‘Two models’, seems himself to operate more or less in morpheme based IP terms with transformations as the major class of Processes; but it would appear equally possible and fruitful to apply transformational procedures to a word based syntactic frame.”

Robins, R. H. (1959). In Defence of WP. *Transactions of the Philological Society*, 58(1), 116–144.

